

Indonesian

Stage 6 Continuers Syllabus Resources

The Continuers syllabus may be implemented with minimal variation in the resources currently used, though additional resources may be added as theme-specific items are identified or developed. The following list has been developed by practising teachers of Indonesian, in the light of the new syllabus. A list general resources has been provided and, where appropriate, resources have also been listed under themes.

The list is not definitive and is provided for guidance only.

GENERAL RESOURCES

- **Dictionaries**

Echols, J M & Shadily, H, *Kamus Indonesia Inggris*, Gramedia, Jakarta 1989.

Echols, J M & Shadily, H, *Kamus Inggris Indonesia*, Gramedia, Jakarta 1989.

Penyusun, Tim, Kamus Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, *Kamus Besar Bahasa Indonesia*, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia, Jakarta, 1996.

- **Grammar and Usage**

Johns, Y & Stokes, R, *Bahasa Indonesia Langkah Baru*, Books 1, 2, 3

Sneddon, J N, *Indonesian Reference Grammar*, Allen & Unwin, Sydney, 1996.

- **Course Books**

Curriculum Corporation, *Suara Siswa Coursebook Stages 2, 3, 4*, Northern Territory Department of Education/Education Department, South Australia, 1993.

Hardie, H & Clarke, S, *Bersama-sama Stages 2 & 3*, Nelson [Stage 1 in preparation, scheduled for release in late 1999, Stages 2 and 3 to follow]

Hibbs, L, Stobbe, T & Ure S, *Kenalilah Indonesia Book 2*, Macmillan, Melbourne, 1997.

White, I J, *Bahasa Tetanggaku Coursebook Stage 2*, Longman, Cheshire, Melbourne, 1995. (revised)

White, I J, *Bahasa Tetanggaku Coursebook Stage 3*, Longman, Cheshire, Melbourne, 1994. (revised)

- **Reference Books**

Curriculum Corporation, *Suara Siswa Teachers' Handbook Stages 2, 3, 4*, 1993.

Curriculum Corporation, *Suara Siswa Teachers' Resources Stages 2, 3, 4*, 1993.

Draine, C & Hall, B, *Culture Shock Indonesia*, Times Editions, Singapore, 1993.
Kartamihardja Achdiat, *Sensasi di Puncak Nyiur*, McGarry, J D & Sumaryono (eds), Modern Indonesian Publications, Chatswood, NSW, 1978.
McGarry, J D & Sumaryono, *Bersenang-senang*, Modern Indonesian Publications, Sydney, 1981.
McGarry, J D & Sumaryono, *Learn Indonesian Book 2*, Modern Indonesian Publications, Sydney, 1981.
McGarry, J D & Sumaryono, *Learn Indonesian Book 3*, Modern Indonesian Publications, Sydney, 1989.
McGarry, J D & Winarto I, *Varia*, Modern Indonesian Publications, Sydney, 1990.
Quinn, G, *Hidup Berwarna*, Alon-Alon Publications, Sydney, 1989.
Sujatna, Dede, (ed), *Cermin: Indonesian Short Stories*, Paradigm Press, Curtin University of Technology, Curtin, ACT, 1989.

- **Newspapers**

Berita Nusantara, 68 Cherokee Avenue, Greenfield Park, NSW, 2176;
phone/fax (02) 9610 1995
Indo Media, PO Box 682, Rosebery, NSW, 2018; phone (02) 9344 3191; Fax 902) 9315 5309
Kampas: <http://www.kampas.com>
Warta Aquila, PO Box 161, Enfield, NSW, 2136; phone (02) 9560 8510; fax (02) 9564 0454

- **Magazines and Periodicals**

Gadis: Majalah Gadis Remaja, Gaya Favorit Press, J Rawagelam _ Kawason Industri, Pulogadung, Jakarta, 13930
Gamelan, Gamelan Publishing House, Harbour's Edge Suite 65, 1-5 Harwood Street, Darling Harbour, NSW, 2009; phone (02) 9571 8484; fax (02) 9571 8485
Hai: Majalah Remaja Pria, PO Box 299, Jkb Jakarta, 11001
Indonesian Update 1997 & 1998 [no longer in production but back issues available] fax (02) 4872 1817 (Kambing International)
Inside Indonesia, Indonesia Resources and Information Programme, PO Box 190, Northcote, 3070
Kawanku: Majalah Anak-Anak, Yayasan Kawanku, Gedung Surya Prabha Jl. Daan Mogot Km 13, Jakarta, 11730
Leading Edge 1995 & 1996 [no longer in production but back issues available] Level 14, National Mutual Centre, 44 Market Street, Sydney, 2000; phone (02) 9262 4884; fax (02) 9262 3553
Magenta, (Majalah Generasi Kita) Indonesian Community Language Magazine
Mode Indonesia: Majalah Remaja, PT Top Mode Indonesia, Jl Proklamasi 84, Jakarta, Pusat, 10310
Pelangi: Australia's Magazine on Indonesia and South-East Asia, USQ Press, PO Box 58, Darling Heights, 4350

- **Visual – films, videos, TV**

Langkitku, Rumahku, [video] Slamet rahardjo Djarot, Australian Film Institute, 1990.
Riding the Tiger [series of three videos] ABC Broadcasting, 1992.
Wawancara, 1 & 2 [videos] Teaching Indonesian as a Foreign Language Project,
Commonwealth of Australia, 1994.

- **CD-ROMs**

Indonesian Album, NSW Department of Education and Training [projected title, available mid-200, suitable for use with Year 11 Continuers]

- **Websites**

ANU Asian Studies Virtual Library <http://www.coomber.anu.edu.au>
Australian Department of Defence, Indonesian Language Links from ADF School of Languages <http://Home.mira.net/~langs/indonesian.html>
Australian Embassy in Jakarta <http://www.austembjak.or.id>
Bali Post <http://www.balipost.co.id/>
Garuda Airlines <http://www.garudaco.id>
Gatra <http://www.gatra.com/index.htm/>
HSC On-Line <http://hsc.csu.edu.au/indonesian/>
Indolinx <http://www.anson.com.au>
Indonesian Government Links Page <http://www.dfa.deplu.go.id/english/governI.htm>
Indonesian Homepage <http://indonesia.elga.net.id>
Inside Indonesia <http://www.serve.com/inside/page.htm>
Intisari <http://www.indomedia.com/intisari>
Jawa Pos <http://www.jawapos.co.id>
Jendela Indonesia <http://www.iit.edu/~indonesia/jendela> [comprehensive list of media, magazines and newspapers]
Kompas <http://www.kompas.com/kompas-cetak>
Radio Australia online www.abc.net.au/ra/newsrain [daily update of news in Indonesia]
RCTI TV Station <http://rcti.oke.com>
Republika <http://www.republika.co.id>
Surabaya Post <http://www.surabaya.post.co.id>
Tempo <http://www.tempo.co.id>
Ultimate Indonesian Homepage <http://www.indonesia.elga.net.id>
Victorian Indonesian Homepage <http://www.vicnet.net.au/vicnet/country/indon.htm>
University of the Sunshine Coast [intranet] usc.edu.au/wacana/index.html

- **Community Associations/Foundations/Embassies etc**

AIA NSW, GPO Box 802, Sydney, 1043
Embassy of the Republic of Indonesia, 8 Darwin Avenue, Yarralumla, ACT, 2600
ILTA (Indonesian Language Teachers Association, NSW) [convenors: Ilian Yang, LMPC, 51 Wentworth Rd, Strathfield, 2135; phone (02) 9715 8263; fax (02) 9715 8279 – Judy

Ebner, St Catherine's Waverley, 26 Albion Street, Waverley, 2024; phone (02) 9389 9922; fax (02) 9369 2470]
Indonesian Consultant [Leonie Witman, Curriculum Support Directorate, 3a Smalls Road, Ryde, 2112; phone (02) 9886 76510; fax 9886 7514]
VILTA (Victorian Indonesian Language Teachers Association), PO Box 4367, Melbourne, 3001

THEMATIC RESOURCES

1. THE INDIVIDUAL

- **Print materials – novels/short stories/poetry etc**

Curriculum Corporation, 'Keeping in Touch', 'From the Heart', 'Significant Events', 'Seeing it Your Way' and 'Workwise', in *Suara Siswa Coursebook Stages 3 & 4*, 1993.
Curriculum Corporation, 'School Days', 'Making Plans', 'You're Looking good' and 'Life around Here', in *Suara Siswa Coursebook Stage 2*, 1993.
Hibbs, L, Stobbe, T & Ure, S, 'Olahraga dan Hiburan', 'Berlibur' and 'Pertukaran Siswa' in *Kenalilah Indonesia Book 2*, Macmillan, Melbourne, 1997.
Karta Achdiat Miharja, 'Antara Tetangga' [short story] in *Sensasi di Puncak Nyiur*, McGarry, J D and Sumaryono, (eds), Modern Indonesian Publications, Sydney, 1978.
NSW Department of Education, LMPC, *Cenderwasih Books 1-6*, 1996-97.
Putu Oka Sukanta, 'Di Meja Makan di suatu pagi' [poem] in *Tembang Jalak Bali/The Song of the Starling* p 72, Wira Karya, Kuala Lumpur, 1986.
White, I, 'Liburan', in *Bahasa Tetangguku Stage 2*, Longman Cheshire, Melbourne 1995.
White, I, 'Musik', 'Bertamasya' and 'Media Massa', in *Bahasa Tetanggaku Stage 3*, Longman Cheshire, Melbourne, 1994.
Wiji Thukul Wijaya, 'Sajak Suara' [poem], in *Mencari Tanah Lapang* p 9, Manus Amici, 1994.

- **Magazines and Periodicals**

Magazines such as *Hai*, *Gadis*, *Mode*, *Kawanku*, *Femina*, and *Kartini* have letters and articles appropriate to this theme.

- **Audio – singers/songs/cassettes/radio**

Bimbo *Calon Mertua*, in Bimbo, *Memories*
Fals, Iwan, *Nak*, in Fals, Iwan, 1910

- **Visual – films/videos/TV**

Bahasa Video Education Series *Ombak-ombak Uluwatu, Hari Ulang Tahun di Kuta, Sekolah Saya*, 1996.
Satya Wacana University *Di Sekolah, Akhir Minggu* and *Keluarga Santoso*, 1988.

TIFL Project, *Love and Sex, House and Home, Health and Sport, Education and Study, Career and Occupation*, 1994.

2. THE INDONESIAN-SPEAKING COMMUNITIES

- **Print materials – novels/short stories/poetry etc**

Cork, V, *Bali: So Many Faces*, Language Acquisition Research Centre, University of Western Sydney Macarthur Bankstown Campus, 1996.

Curriculum Corporation 'Buku Kenang-Kenangan', in *Suara Siswa Coursebook Stage 2*, 1993.

Curriculum Corporation 'If These Walls Could Talk', in *Suara Siswa Coursebook Stages 3 and 4*, 1993.

Hibbs, L, Stobbe, T, and Ure, S, 'Berlibur', 'Perayaan dan Upacara', 'Semoga Cepat Sembuh', and 'Desa dan Kota', in *Kenalilah Indonesia Book 2*, Macmillian, Melbourne, 1997.

Lowing, E, *Sejarah Maluku*, ACT Dept. of Education and training, 1995.

Mintz, M W, *Readings in Indonesian Culture*, EPB Publishers, Singapore, 1996.

Titie Said, 'Kawin' [short story], in *Hidup Berwarna* p 81–86, George Quinn, (ed), Alon-Alon Publications, Sydney, 1989.

White, I, 'Di Hotel', 'Upacara dan Perayaan', 'Melihat-Ihat di Pulau Bali' in *Bahasa Tetanggaku Stage 3*, Longman Cheshire, 1994.

White, I, 'Di Rumah Makan', 'Sakit', 'Di Pasar', 'Liburan', and 'Melihat-Iihat di kota' in *Bahasa Tetanggaku Stage 2*, Longman Cheshire, 1995.

- **Audio – singers/songs/cassettes/radio**

Bimbo, 'Balada Gadis Desa', in Bimbo, *Memories*

Gombloh, 'Sumirah', in Gombloh, *Yang Terbaik dari Gombloh*

- **Visual – films/videos/TV**

ABC Broadcasting, *Bali Triptych*, John Darling, 1989.

Bahasa Video Education Series, *Tarian di Ubud* and *Hujan Besakih*, 1996.

Satya Wacana University, 'Lihat-lihat di kota Yogyakarta' and 'Berbelanja', 1998.

SBS Broadcasting, *Invitation to a Wedding (Islam)*, Curtis Levy, 1996.

SBS Broadcasting, *Heaven Help Us (Islam in Java)*, 1991.

TIFL Project, 'Travel and Transport', 'Village and City', 'Religion and Belief', 1994.

Video Education Victoria, *Indonesia: In the Land of the Big Buffaloes (Sulawesi)*, 1995.

Video Education Victoria, *Bali Beyond the Postcard*, Bendigo, 1992.

- **Websites**

Discover Jakarta – Jakarta Tourism Office <http://discover.jakarta.com>

Indonesian Tourism Promotion Board <http://www.visit.indonesia.com>

3. THE CHANGING WORLD

- **Print materials – novels/short stories/poetry etc**

Curriculum Corporation, 'Workwise', in *Suara Siswa Coursebook Stages 3 and 4*, 1993.

Hibbs, L, Stobbe, T & Ure, S, 'Lingkungan Kita' and 'Dari Dulu Sampai Sekarang', in *Kenalilah Indonesia Book 2*, Macmillian, Melbourne, 1997.

Putu Oka Sukanta 'Orang-orang desa itu' [poem], in *Tembang Jalak Bali/ The Song of the Starling Wira Karya*, Kuala Lumpur, 1986, p 92.

Wright, J, *Working Women of Yogyakarta*, Monash Asia Institute, 1997.

- **Audio – singers/songs/cassettes/radio**

Ade Ebiet, G, 'Jakarta 11' in *Camellia IB*

Ade Ebiet, G, 'Kesaksian Anak Sampah' *Isyu*

Astria Nicky, 'Rumah Kaca' *Rumah Kaca*

Fals Iwan, 'Proyek 13' *Iwan Fals*, 1991.

Fals Iwan, 'Isi Rimba Tak Ada Tempat Berpijak Lagi' *Opini*

Fals Iwan, 'Siang Seberang Istana' *Sugali*

Fawzi Ikgang, 'Manusia Robot' *Preman*

- **Visual – films/videos/TV**

ABC Broadcasting, *Silk and Steel*, [Women/workplace], 1996.

Bahasa Video Education Services *Oranghutan di Bukit Lawang* and *Musisi Jalanan di Yogya*, 1996.

Satya Wacana University *Bermacam-macam Pekerjaan*, 1988.

SBS Broadcasting *Done Bali*, [Impact of Tourism], 1993.

This resource list will be regularly up-dated. Suggestions in respect of additional resources will be most welcome and should be forwarded to the Inspector Languages, Curriculum Branch, Office of the Board of Studies.
